

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN MƯỜNG CHÀ
TỈNH ĐIỆN BIÊN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh Phúc**

Bản án số: 55/2023/HSST
Ngày: 26/9/2023.

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN MƯỜNG CHÀ, TỈNH ĐIỆN BIÊN
Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Quảng Văn Xôm.

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông: Mùa A Minh.
2. Ông: Nguyễn Xuân Hoàng.

Thư ký phiên tòa: Bà Chu Thị Chúc – Thư ký Toà án nhân dân huyện Mường Chà, tỉnh Điện Biên.

Đại diện Viện Kiểm Sát nhân dân huyện Mường Chà tham gia phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Thu - Kiểm Sát Viên.

Ngày 26/9/2023 tại phòng xử án Tòa án nhân huyện Mường Chà, tỉnh Điện Biên mở phiên tòa xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 60/2023/TLST-HS ngày 31/8/2023, theo quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 55/2023/QĐXXST- HS ngày 14 tháng 9 năm 2023 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Mùa A L**; Tên gọi khác: không; Sinh năm 1984, tại huyện Mường Ảng, tỉnh Điện Biên; Nơi cư trú: Bản H, xã M, huyện M, tỉnh Đ; Nghề nghiệp: Nông nghiệp; Dân tộc: Mông; Quốc tịch: Việt Nam; Tôn giáo: Không; Trình độ học vấn: 5/12; con ông: Mùa Giống P (đã chết) và con bà: Vàng Thị S; Vợ: Cháng Thị O; Bị cáo có 04 con, lớn nhất sinh năm 2002, nhỏ nhất sinh năm 2009; Tiền án: Không; Tiền sự : Không. Nhân thân: Ngày 15/01/2013 bị Toà án nhân dân huyện Mường Chà, tỉnh Điện Biên xét xử và tuyên phạt 02 năm tù về tội tàng trữ trái phép chất ma túy ; Ngày 31/12/2015 bị Toà án nhân dân tỉnh Điện Biên xét xử và tuyên phạt 01 năm 06 tháng tù về tội trộm cắp tài sản. Ngày 27/6/2023 bị Đoàn Biên phòng Mường Mươn tạm giữ về hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy, đến ngày 30/6/2023 bị tạm giam tại nhà tạm giữ Công an huyện Mường Chà, tỉnh Điện Biên cho đến nay, có mặt.

*) Người bào chữa cho bị cáo: Bà Triệu Thị Hồng – Luật sư thực hiện trợ giúp pháp lý của Trung tâm trợ giúp pháp lý nhà nước tỉnh Điện Biên - Có mặt.

*) Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Chị Cháng Thị O - Sinh năm 1980; Địa chỉ trú tại: Bản H, xã M, huyện M, tỉnh Đ, vắng mặt không có lý do.

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Sáng ngày 27/6/2023, Mùa A L đang thu cần câu cá ở khu vực suối Nậm Chim, thuộc bản Huổi San, xã Ma Thì Hồ, huyện Mường Chà thì thấy một người đàn ông đang sử dụng ma túy gần bờ suối. Để có ma túy sử dụng cho bản thân, qua trao đổi L mua được của người này một gói Heroine được gói bằng mảnh nilon màu hồng với giá 300.000 đồng. Mua được Heroine L mở ra và vứt mảnh nilon màu hồng đi, dùng tay bẻ cục Heroine thành 03 phần, nhặt mảnh nilon màu trắng gói thành ba gói, còn một ít mảnh vụn L lấy mảnh nilon màu trắng khác gói lại. L cho tất số Heroine vừa chia ra vào túi quần bên trái đang mặc rồi điều khiển xe mô tô đi về nhà. Đến 11 giờ cùng ngày tại nhà của L thuộc bản Huổi Mỹ, xã Ma Thì Hồ, huyện Mường Chà, khi L đang ngồi ở bếp lấy gói Heroine bên trong có mảnh vụn ra rồi cho lên mảnh giấy bạc để chuẩn bị sử dụng thì bị tổ công tác Đoàn Biên phòng Mường Mươn làm nhiệm vụ, kiểm tra, phát hiện và thu giữ, sau đó L tiếp tục lấy 03 gói Heroine đang cất giấu trong túi quần giao nộp. Tổ công tác đã lập biên bản bắt người phạm tội quả tang đối với Mùa A L và thu giữ 0,782 gam Heroine.

Vật chứng, đồ vật, tài liệu thu giữ: 0,782 gam Heroine trích mẫu gửi giám định 0,212 gam, còn lại 0,57 gam; 03 mảnh nilon màu trắng, 01 mảnh giấy bạc, 01 bật lửa ga màu xanh, 01 phong bì niêm phong vật chứng ban đầu; 01 xe mô tô không có biển kiểm soát, nhãn hiệu SYM, số khung VPJWCH024PJ179146, số máy VMVDE-H004576, kèm theo 01 chìa khóa xe.

Tại bản kết luận giám định số: 1031/KL-KTHS ngày 28/6/2023 của phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Điện Biên kết luận: Khối lượng vật chứng thu giữ của Mùa A L 0,782 gam; 04 mẫu chất bột màu trắng đục trích ra từ vật chứng thu giữ của Mùa A L gửi đến giám định là chất ma túy: Loại Heroine.

Tại cáo trạng số 42/CT-VKSMC ngày 30/8/2023, Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường Chà, tỉnh Điện Biên truy tố Mùa A L ra trước Tòa án nhân dân huyện Mường Chà, tỉnh Điện Biên để xét xử về tội: "Tàng trữ trái phép chất ma túy" theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249/BLHS.

Kết thúc phần xét hỏi, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường Chà, tỉnh Điện Biên giữ quyền công tố tại phiên tòa phát biểu quan điểm luận tội giữ nguyên quan điểm quyết định truy tố, Kiểm sát viên đề nghị Hội đồng xét xử:

- Tuyên bố bị cáo Mùa A L phạm tội: “Tàng trữ trái phép chất ma túy”.

Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 249, điểm s khoản 1 Điều 51, khoản 1 Điều 38/BLHS; Xử phạt bị cáo Mùa A L từ 01 (một) năm 06 (sáu) tháng đến 01 (một) năm 09 (chín) tháng tù; Bị cáo là đối tượng nghiện ma túy, kinh tế khó khăn nên đề nghị miễn không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo theo quy định tại khoản 5 Điều 249/BLHS.

Về vật chứng vụ án: Căn cứ điểm a, c khoản 1 Điều 47/BLHS, điểm a, c khoản 2 Điều 106/BLTTHS, đề nghị xử lý theo quy định của pháp luật.

Về án phí: Bị cáo là người dân tộc thiểu số sinh sống ở xã có điều kiện kinh tế xã hội đặc biệt khó khăn nên đề nghị miễn toàn bộ án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo theo quy định của pháp luật.

Nguồn gốc số ma túy bị thu giữ bị cáo khai mua của một người đàn ông không biết tên, địa chỉ, nên không có cơ sở để điều tra làm rõ.

Luật sư trình bày lời bào chữa cho bị cáo: Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường Chà truy tố bị cáo về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy theo điểm c khoản 1 Điều 249/BLHS là hoàn toàn đúng người, đúng tội, không oan sai. Luật sư hoàn toàn đồng tình với cáo trạng của VKSND huyện Mường Chà về tội danh, điều luật áp dụng và tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51/BLHS, ngoài ra đề nghị HĐXX xem xét các tình tiết giảm nhẹ khác nhưng phải ghi trong bản án, như bị cáo là dân tộc thiểu số sống ở vùng sâu, vùng xa trình độ học vấn thấp nhận thức pháp luật hạn chế... Đề nghị HĐXX xem xét và áp dụng hình phạt mức khởi điểm mà Viện kiểm sát đề nghị, đồng thời cũng đề nghị không áp dụng hình phạt bổ sung và miễn án phí hình sự sơ thẩm đối với bị cáo. Chiếc xe mô tô là tài sản chung của vợ chồng, việc bị cáo sử dụng chiếc xe đi mua ma túy chị O không biết nên tịch thu, nộp ngân sách Nhà nước $\frac{1}{2}$ giá trị chiếc xe và trả lại cho chị O vợ bị cáo $\frac{1}{2}$ giá trị chiếc xe.

Sau khi nghe lời luận tội của đại diện Viện kiểm sát, lời bào chữa của Luật sư bị cáo không có ý kiến tranh luận gì với đại diện Viện kiểm sát và cũng không có ý kiến bổ sung gì với lời bào chữa của Luật sư, bị cáo xin miễn án phí cho bị cáo.

Lời nói sau cùng, bị cáo xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo để sớm được trở về đoàn tụ với gia đình.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy:

[1]. Xét về hành vi của bị cáo: Qua tranh tụng và xét hỏi tại phiên tòa bị cáo Mùa A L đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình, lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai nhận tội của bị cáo tại cơ quan điều tra, phù hợp với biên bản bắt người phạm tội quả tang vào hồi 11 giờ 30 phút ngày 27/6/2023, tại trụ sở Công an xã Ma Thì Hồ, huyện Mường Chà, tỉnh Điện Biên; Biên bản niêm phong đồ vật, tài liệu bị tạm giữ vào hồi 12 giờ 35 phút ngày 27/6/2023; Biên bản mở niêm phong xác định khối lượng, lấy mẫu giám định và niêm phong lại vật chứng vào hồi 19 giờ 30 phút, ngày 27/6/2023; Bản kết luận giám định số 1031/KL-KTHS ngày 28/6/2023 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Điện Biên và các tài liệu chứng cứ khác đã thu thập được có trong hồ sơ vụ án, đúng như nội dung bản Cáo trạng số: 42/CT-VKSMC, ngày 30/8/2023 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường Chà đã truy tố cụ thể: Vào hồi 11 giờ phút, ngày

27/6/2023, tại nhà của Mùa A L ở bản H, xã M, huyện M, tỉnh Đ, tổ công tác Đoàn Biên phòng Mường Mươn, phát hiện bắt quả tang Mùa A L đã có hành vi tàng trữ trái phép 0,782 gam Heroine, với mục đích để sử dụng cho bản thân.

[2]. Xét hành vi tàng trữ 0,782 gam Heroine với mục đích sử dụng cho bản thân của bị cáo L là nguy hiểm cho xã hội nghiêm trọng, hành vi đó đã trực tiếp xâm phạm chính sách độc quyền quản lý của Nhà nước đối với chất ma túy. Nhà nước ta nghiêm cấm, mua bán, tàng trữ..., trái phép các chất ma túy dưới bất kỳ hình thức nào đều phải bị xử lý nghiêm trước pháp luật. Bị cáo nhận thức và hiểu rõ hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy là vi phạm pháp luật nhưng để thỏa mãn nhu cầu sử dụng ma túy cho bản thân bị cáo đã bất chấp pháp luật cố ý thực hiện. Bị cáo là người có đầy đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự, buộc bị cáo phải chịu trách nhiệm trước pháp luật mọi hành vi và hậu quả của mình đã gây ra. Vậy, với hành vi và khối lượng ma túy nêu trên của bị cáo L đã phạm vào tội: “Tàng trữ trái phép chất ma túy”, theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249/ BLHS.

Tại điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự quy định:

1. Người nào tàng trữ trái phép chất ma túy mà không nhằm mục đích mua bán, vận chuyển, sản xuất trái phép chất ma túy thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tù từ 01 năm đến 05 năm:

.....

c) Heroine, Cocaine, Methamphetamine, Amphetamine, MDMA hoặc XLR-11 có khối lượng từ 0,1 gam đến dưới 05 gam”.

Vậy, khẳng định Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường Chà, tỉnh Điện Biên truy tố bị cáo Mùa A L về tội: “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 BLHS là hoàn toàn có căn cứ, đúng người, đúng tội và đúng pháp luật.

[3]. Luật sư bào chữa cho bị cáo có quan điểm phù hợp với quan điểm của Viện kiểm sát, các tài liệu, chứng cứ đã được thẩm tra tại phiên tòa, tình tiết giảm nhẹ, hình phạt bổ sung, án phí là có căn cứ được chấp nhận. Về hình phạt HĐXX căn cứ nhân thân, tình tiết giảm nhẹ và khối lượng ma túy, tính chất mức độ của hành vi phạm tội của bị cáo HĐXX áp dụng và quyết định mức hình phạt cho phù hợp. Đối với xe mô tô không có biển kiểm soát mà bị cáo sử dụng đi mua ma túy là làm phương tiện liên quan đến hành vi phạm tội, do vậy cần phải tịch thu, nộp ngân sách nhà nước.

[4]. Xét về nhân thân, tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo sinh ra ở cùng bố mẹ ở bản Pú Súa, xã Ảng Cang, huyện Mường Ảng, tỉnh Điện Biên. Năm 1993 cùng bố mẹ chuyển về sinh sống tại bản Huổi Mý, xã Ma Thì Hồ, huyện Mường Chà, học hết lớp 5/12 thì bỏ học ở nhà phụ giúp gia đình. Năm 2002 xây dựng gia đình với Cháng Thị Ong và làm ăn sinh sống tại bản H, xã M, huyện M, tỉnh Đ. Ngày 15/01/2013 bị Toà án nhân dân huyện Mường Chà, tỉnh Điện Biên xét xử và tuyên phạt 02 năm tù về tội tàng trữ trái phép chất ma túy, đã được xóa án tích. Ngày 31/12/2015 bị Toà án nhân dân tỉnh Điện Biên xét xử và

tuyên phạt 01 năm 06 tháng tù về tội trộm cắp tài sản, đã được xóa án tích. Lẽ ra bị cáo phải lấy đó làm bài học sống và làm ăn lương thiện thế nhưng sau khi ra trại một thời gian lại tiếp tục tái phạm. Ngày 27/6/2023 bị Đoàn Biên phòng Mường Mươn tạm giữ về hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy, đến ngày 30/6/2023 bị tạm giam tại nhà tạm giữ Công an huyện Mường Chà, tỉnh Điện Biên cho đến nay. Trong quá trình điều tra, truy tố cũng như tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo hành vi phạm tội của mình, đây là tình tiết xem xét giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo theo quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51/BLHS. Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

[5]. Xét tính chất của vụ án là nghiêm trọng: Như chúng ta đã biết ma túy là loại độc dược nó hủy hoại sức khỏe của con người, làm suy thoái phẩm chất đạo đức nếu ai sử dụng nó, làm khuynh gia bại sản gia đình tan nát, hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy để sử dụng cho bản thân của bị cáo L, không những đã trực tiếp hủy hoại sức khỏe của bị cáo mà còn tiếp tay cho các đối tượng khác mua bán trái phép chất ma túy, gây mất trật tự trị an tại địa phương. Với tính chất hành vi phạm tội của bị cáo Hội đồng xét xử xét thấy cần áp dụng hình phạt tù có thời hạn đối với bị cáo là cần thiết, cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian, nhằm cải tạo, giáo dục bị cáo trở thành công dân tốt sống có ích cho gia đình và xã hội, đồng thời đây cũng là điều kiện thuận lợi để bị cáo từ bỏ ma túy. Với tính chất mức độ hành vi phạm tội của bị cáo, nhân thân, khối lượng ma túy áp dụng mức tối đa mà đại diện Viện kiểm sát đề nghị về mức hình phạt là phù hợp.

[6]. Xét về hình phạt bổ sung: Bị cáo chủ yếu làm nông nghiệp thu nhập thấp, không ổn định kinh tế khó khăn nên HĐXX không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo theo quy định tại Khoản 5 Điều 249/BLHS.

[7]. Vật chứng vụ án: Căn cứ điểm a, c khoản 1 Điều 47/BLHS, điểm a, c khoản 2 Điều 106/BLTTHS, tịch thu tiêu hủy gồm: 0,57 gam Heroine còn lại sau khi trích mẫu giám định, 03 (ba) mảnh nilon màu trắng, 01 mảnh giấy bạc, 01 bát lửa ga màu xanh và 01 phong bì niêm phong vật chứng ban đầu là vật nhà nước cấm lưu hành và không có giá trị sử dụng.

Đối với chiếc xe mô tô nhãn hiệu SYM, xe không gắn biển kiểm soát, số khung: VPJWCH024PJ179146, số máy: VMVDAE-H004576, kèm theo 01 chìa khóa xe, xe đã cũ. Chiếc xe mô tô là tài sản chung của vợ chồng bị cáo, việc bị cáo L sử dụng chiếc xe đi mua ma túy chị O không biết. Tuy nhiên chiếc xe mô tô bị cáo L dùng làm phương tiện đi mua ma túy, đồng thời qua kết quả tra cứu xác minh nguồn gốc phương tiện của Đội CSGT-TT Công an huyện Mường Chà tra cứu trên hệ thống đăng ký, quản lý phương tiện giao thông cơ giới đường bộ, kết quả không tìm thấy các thông tin về chiếc xe mô tô theo số khung và số máy cung cấp nên không đảm bảo điều kiện để lưu thông, do vậy cần phải tịch thu, nộp ngân sách nhà nước theo định tại điểm a khoản 1 Điều 47 BLHS và điểm a Khoản 2 Điều 106 Bộ luật TTHS.

[8]. Nguồn gốc số Heroine mà bị cáo bị thu giữ bị cáo khai mua của một người đàn ông không biết tên, địa chỉ, nên không có cơ sở để điều tra làm rõ, do vậy Hội đồng xét xử không đề cập xem xét.

[9]. Về án phí: Bị cáo là người dân tộc thiểu số sinh sống ở xã có điều kiện kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn, tại phiên tòa bị cáo xin miễn án phí nên HĐXX xét miễn toàn bộ án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo theo quy định của pháp luật.

[10]. Xét về hành vi và các quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Mường Chà, Điều tra viên, Kiểm sát viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường Chà, từ lúc khởi tố, điều tra, truy tố đã thực hiện đảm bảo về hình thức, đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra, truy tố cũng như tại phiên tòa, Luật sư, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố bị cáo Mùa A L phạm tội: “Tàng trữ trái phép chất ma túy”.

1. Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1 Điều 51; khoản 1 Điều 38/BLHS.

- Xử phạt bị cáo Mùa A L 01 (một) năm 09 (chín) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày tạm giữ 27/6/2023.

2. Về xử lý vật chứng: Căn cứ điểm a, c khoản 1 Điều 47/BLHS, điểm a, c khoản 2 Điều 106/BLTTHS, tịch thu tiêu hủy gồm: 0,57 gam Heroine còn lại sau khi trích mẫu giám định, 03 (ba) mảnh nilon màu trắng, 01 mảnh giấy bạc, 01 bật lửa ga màu xanh và 01 phong bì niêm phong vật chứng ban đầu là vật nhà nước cầm lưu hành và không có giá trị sử dụng.

Tịch thu nộp ngân sách nhà nước chiếc xe mô tô nhãn hiệu SYM, xe không gắn biển kiểm soát, số khung: VPJWCH024PJ179146, số máy: VMVDAE-H004576, không kiểm tra tính năng bên trong, kèm theo 01 chìa khoá xe, xe đã cũ nát.

(Toàn bộ vật chứng theo biên bản giao nhận vật chứng hồi 10 giờ 25 phút, ngày 31/8/2023 giữa Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Mường Chà, tỉnh Điện Biên và Chi cục thi hành án dân sự huyện Mường Chà, tỉnh Điện Biên).

3. Căn cứ khoản 2 Điều 136/BLTTHS và điểm đ khoản 1 Điều 12; Điều 15; khoản 1 Điều 21 Nghị quyết số: 326/2016 của UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án. Miễn toàn bộ án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

* Căn cứ Điều 331 và 333/BLTTHS, bị cáo được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án (26/9/2023). Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan được quyền kháng cáo phần bản án quyết định những gì liên quan đến

quyền lợi nghĩa vụ của mình trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận bản án hoặc niêm yết bản án.

Nơi nhận:

- VKSND huyện M;
- Công an huyện M;
- Phòng KTNV - THA TAND tỉnh Đ;
- Phòng 07 Viện kiểm sát tỉnh Đ;
- Phòng PC10 – CA tỉnh Đ;
- Sở Tư pháp tỉnh Đ;
- Chi cục Thi hành án DS, huyện M;
- Hồ sơ THA;
- UBND xã M thay thông báo;
- Bị cáo; Người bào chữa;
- Người CQLNVLQ;
- Lưu hồ sơ vụ án;
- Lưu VP.

**T/M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa**

Quàng Văn Xôm